

Parasha 6 Haftarah

Malaki

Kapittel 1

¹ Profetien av YHVHs ord til Israel ved Malachi.

² «Jeg har elsket dere,» sier YHVH. Likevel sier dere: «Hvordan har Du elsket oss?» «Er ikke Esav Ja'akåvs bror?» sier YHVH. «Likevel elsket Jeg Ja'akåv,³ men Esav hatet Jeg, og Jeg la hans fjell øde og hans arveland overlot Jeg til sjakalene i ødemarken.»⁴ Selv om Edåm sier: «Vi ble slått ned, men vi vil vende tilbake og bygge opp igjen de øde stedene», så sier YHVH Tzevaåt (hærskarenes YHVH): «De må bare bygge, men Jeg skal rive det ned igjen. De skal kalles ugudelighetens land, og det folket YHVH er vred på til evig tid.»⁵ Deres øyne skal se det, og dere skal si: «YHVH er stor, ut over Israels grense.»

⁶ En sønn ærer sin far, og en tjener ærer sin adonay (herre). Hvis Jeg er Faderen, hvor er Min ære? Hvis Jeg er YHVH, hvor er da frykten for Meg? sier YHVH Tzevaåt (hærskarenes YHVH) til dere prester som forakter Mitt navn. Likevel sier dere: «Hvordan har vi foraktet Ditt navn?»⁷ Dere kommer fram med uren mat på Mitt alter og sier: «Hvordan har vi gjort Deg uren?» Ved å si: «YHVHs bord er bare å forakte.»⁸ Når dere kommer fram med et blindt dyr som offer, er ikke det ondt? Når dere kommer fram med det halte og syke, er ikke det ondt? Kom fram med slike gaver til deres stattholder! Vil han da ha behag i deg? Vil han da ta imot deg med velvilje? sier YHVH Tzevaåt (hærskarenes YHVH).

⁹ Men kom nå med inderlig bønn for Els ansikt om at Han må være oss nådig. Når dere har gjort dette med deres hender, vil Han da ta imot dere med velvilje? sier YHVH Tzevaåt.

¹⁰ Om det bare var noen iblant dere som ville stenge dørene, så dere ikke skal tenne ild på Mitt alter forgjeves! Jeg har ikke velbehag i dere, sier YHVH Tzevaåt, og Jeg vil ikke ta imot offergaven fra deres hånd.¹¹ For fra solens oppgang og til dens nedgang skal Mitt navn være stort blant gåjim (folkeslagene). På hvert sted skal det ofres rökelse for Mitt navn, en ren offergave. For Mitt navn skal være stort blant gåjim, sier YHVH Tzevaåt.

¹² Men dere vanhelliger det ved at dere sier: «YHVHs bord er urent. Frukten på det og maten på det er bare å forakte.»¹³ Dere sier: «Å, hvilket slit!» Og dere fnyser av det, sier YHVH Tzevaåt. Dere kommer fram med det stjålne, det halte og det syke. Dette kommer dere fram med som offergave. Skulle Jeg være fornøyd med dette fra deres hånd? sier YHVH.¹⁴ Forbannet være den som går fram med list, den som blant sitt småfe har et hanndyr som han lover å ofre, men likevel ofrer til YHVH det som har en feil. For Jeg er den store Kongen, sier YHVH Tzevaåt, og Mitt navn skal fryktes blant folkeslagene.

Kapittel 2

¹ Og nå, kohanim (prester), dette budet er til dere. ² Hvis dere ikke vil høre, og hvis dere ikke vil legge dere dette på hjertet så dere gir Mitt navn ære, sier YHVH Tzevaåt, skal Jeg sende forbannelse over dere, og Jeg skal forbanne deres velsignelser. Ja, Jeg har forbannet

dem allerede, fordi dere ikke la dere dette på hjertet.³ Se, Jeg truer deres etterkommere og kaster avfall i ansiktet på dere, avfallet fra deres høytidsoffer. Dere skal bli båret bort sammen med det.⁴ Da skal dere kjenne at Jeg har sendt dette budet til dere for at Min pakt med Levi skal stå ved lag, sier YHVH Tzevaåt.⁵ Min pakt med ham var til liv og fred, og Jeg ga dette til ham for at han skulle frykte Meg. Så fryktet han Meg og hadde ærefrykt for Mitt navn.⁶ Sannhetens lov var i hans munn, og det ble ikke funnet urett på hans lepper. Han vandret med Meg i fred og oppriktighet og fikk vendt mange bort fra misgjerning.⁷ For en prests lepper skal holde fast på kunnskap, og folk skulle få søke loven fra hans munn. For han er YHVH Tzevaåts malach (budbærer).